## Ofengalerie Tel. 087/55 37 00 - www.ofengalerie.con Lieferung und Montage kostenlos\*! \* im Monat September auf alle Kaminöfen

## Verkauf

Alles muss raus! Mädchensachen bis Größe 68; Jungensachen in Größe 80-86, jeweils 1-2€; Maxi Cosi (neu), 50€; Spielzeug; Sterilisator; Flaschenwärmer, ... T.0477/13.78.71

WO71514

Alles muss weg! Mädchen- &Jungenkleidung (Gr.62-92),je 1-2€; Maxi Cosi; Reisehochstuhl; Spielsachen,... T.0476/91.22.12

Bauschutt zum Auffüllen, in Lontzen, Bahnhofstraße, abzugeben.T.087/56.18.48 wo152990

## Blausteinplatten

2 cm stark, pro qm **16,71** € S 3 cm stark, pro qm **33,61** € S Naturstein Vonderhecken B-Eynatten, Aachener Str. 39 Tel. 087/86 66 40, www.vonderhecken.be

Brennholz (Eiche und Buche) -Bahnschwellen - Pfähle und Stangen - Bankirai & LärchenTerrassenbretter - Kastanienzaun - Parkett u.Türen zu verkaufen. T.087/78.62.36 Hick in

## SCHÜCO





## Sonderposten!

Bandscheibenmatratzen und Roste 90 x 190, 90 x 2,1 x 2, 120 x 2140 x 2 Sondermaße auf Anfrage Betten Holz, Furnier, Metall in allen<sub>⊢</sub> Größen

#### **Bettenhaus Schmitz**

Aachen-Oberforstbach Oberforstbacher Str. 390, Tel. 0 24 08/47 82 Mo. bis Fr. 9-18.30, Sa. 9-16 Uhr 8! Buslinie 55 und 11, Haltestelle Tannenallee

# DER WOCHEN SPIEGE Gratis in Haushalte

Verlag: Ostbelgischer Medienverlag Tel 087/74 25 5 Telefax 087/55 38 83 e-mail: wochenspiegel@vlan.be Untern. Nr. 0420 242404 RJP EUPEN

Druck: Grenz-Echo AG Eupen Marktplatz 8 - 4700 Eupen Erscheint jeden Mittwoch in 32 000 Exemplaren gratis per Post in alle Haushalte folgender Ortschaften: Goé, Béthane, Membach, Eupen, Baelen, Welkenraedt, Herbesthal, Henri-Chapelle, Lontzen, Montzen, Remersdael, Hombourg, Teuven, Sippenaeken, Plombières, Moresnet, Gemmenich, La Calamine, Neu-Moresnet, Hauset, Hergenrath, Astenet, Walhorn, Eynatten, Raeren, Kettenis, Lichtenbusch. Verantwortlicher Herausgeber:

Frnst Thommessen BÜRO EUPEN: Anzeigenleitung Raphael Sproten

Raphael Sproten, Christian Herné, Martina Recker Redaktionsleitung:

Irmgard Hilgers Sekretariat: Ursula Jerusalem **Danielle Jennes** 

Fakturation: **Daniel Thess BÜRO KELMIS:** 

Jennifer Justen Kirchstr. 6 - 4720 Kelmis Tel. 087/63 11 20 - Fax 087/63 11 24 gesetz selbst verantwortlich

Der Auftraggeber einer Anzeige oder eines Leserbriefes ist laut Pressefür den Inhalt. Das Veröffentlichte entspricht nicht unbedingt der Meinung des Herausgebers. Nachdrück nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages. Z. Zt. gilt Anzeigenpreis 1/2009

Damen-Lederjacken (mehrere, in den Gr.42/44) (neuwertig) für je 5 u. 10€/Stck. T.087/63.07.29 nach 18 Uhr

Damenfahrrad (1); Doppelbett komplett (1,40mx2m); Haustüre (1) PVC weiß (4 Schlösser) (H.2,20mxL.2m); Einzelbetten (2) je mit Matratze u.Lattenrost; Hängeschrank (1) beige, Fichte (B.85xH.42xT.38cm); Kommode (1) mit 2 Türen zu verkaufen. T.087/22.42.05 nach 19 Uhr wo82672



### Elektromaterial für Selbstinstallierer

Kabel, Rohr, Sicherungen usw. **Gute Preise,** fachgerechte Beratung.

Atelier CaB leroy, Aachener Str. 216 • 4701 KETTENIS

Tel. 087/55 38 95 Geöffnet: Mo.-Fr. 7.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.30 Uhr Sa. geschlossen

Etagenbett (halbhoch) mit Rutsche

und RitterDeko, sehr guter Zustand,

WO152954

SV13054839

für 90€ zu verkaufen. T.087/55.62.38 Etagenbett (massiv) mit Leiter u.Bettkasten für VB 250€ zu verkau-

Garagentor MERANTI (Standard) und neuer Fahrradständer THULE für AHK (3 Räder). T.0497/32.34.24 nach

fen. T.087/88.17.02

Gefriertruhe (100L), 1 1/2 Jahre alt, für 140€ zu verkaufen. T.087/85.07.27

## schüco

## KONKURRENZLOS GÜNSTIG

Wieviel Sie sparen liegt ganz bei Ihnen...!

Monschauer Straße 130 D-52076 Aachen-Lichtenbusch Tel. +49 (0)24 08 75 79 www.axel-souren.de

#### 100 Jahre in Azerben Elektro-Hausgeräte **Fachmarkt AEG BOSCH** FINE BOT LIEBHERR Miele **SIEMENS Immer Sonderposten**

Riesen-Auswahl - super Ausstellung Sofort mitnehmen oder Lieferservice oder Ausstellungsstücke bis zu **50%** reduziert

mit voller Garantie HERD **\*\* SCHMITZ** KOMPETENZ IN HAUSGERÄTEN NEU: Grüner Weg 37 - D-52070 Aachen Telefon 0049-241/99 72 96-00

Willkommen Bienvenue Welkom

Bei uns gekauft "Geld gespart!" Exkl. neuwertige Gebrauchtmöbel speziell hochwertige Einbauküchen zu kleinen Preisen.

Möbelhandel Dauvermans Römerstraße 15 • D-52070 Aachen Tel. 0049/241 - 15 78 05

Große Auswahl an neuen Polstergarnituren unter 990€. Möbelhaus Zimmermann Eupen (an der Autobahn). T.087/88.13.11 (Mittwochs Ru-

Heizkanone (große) für VB 450€. T.0497/87.48.71

Hochbett IKEA; Kinderwagen TEU-TONIA; Spielsachen (BABYBORN, Puppenwagen, Kaufladen, ...), sehr preiswert. T.0477/88.65.72 wo152917

## jalousien centrale

Tel. 0049/241 - 16 75 65

Jetzt pflanzen!! In Töpfen: Hecken u.Anderes ab 2€: Thujas, Lorbeer 1m (befrieren nicht) 1m50=10€; Glanzmisp.(Photimia), Leyland Zypr.2m, Cotonia., Wachold.,usw.. u.später: Eibe, Buche, Liguster, Haged., Weißd., Buchs 80cm, Thujas 1m-4m, blaue Zypr.,.. T.0495/87.11.90 WO152844

#### **Kaminholz** zu verkaufen,

ofenfertig, Qualitätsholz, frisch oder abgelagert Lieferservice möglich

Abgelagert: 65€ /Raummeter (Ster) Frisch:

55€ /Raummeter (Ster)

Tel. 0477/50 21 92

Kaminofen mit allem Zubehör (NP:1.700€) für 400€. T.087/74.40.32

#### Klavier/Piano

von Schimmel, Ausführung 112/5E, Kirschbaum satiniert, Bj. 1991, makellos mit Gutachten

2.600,- Euro

Tel.: 0049-171/83 39 400

TRAPEZBLECHE Sonderposten 1,49 €/m²

die wahrscheinlich größte Auswahl zum günstigsten Preis auf www.o-metall.com!

Produktion auf Maß ab 3,99 €/m² zzgl.Mwst

WO10134039 3909 PB

Karnevalswagen (evt. als Komiteewagen) zu verk. T. 080/42.04.20

Küche (2,70m), beige, Arbeitsplatte und Türgriffe Buche, in sehr gutem Zustand, für 400€ zu verkaufen. T.0473/94.21.64 nach 18 Uhr wo152918

Küche, inkl. Elektrogeräte, (1 Jahr alt), sehr guter Zustand (da kaum benutzt) zu verkaufen. Preis:VB. T.0498/ 56.32.76 nach 18 Uhr

Wir machen Ihr Fest zum EVENT...! Lebend-Kicker für 12 Personen Hüpfburg

0032-495 / 523 804 LETZTER TERMIN für Ihre An-

...im VERLEIH

zeige im Wochenspiegel: MONTAGS 16 Uhr.

Dies Ihre könnte läche

Rufen Sie uns an:

per.wochen spiegel Gross in Houshalle 087/74 25 51

Markise (5mx2m) elektrisch. T.087/

MASCHINEN & WERKZEUGE FÜR DIE HOLZBEARBEITUNG

www.epper.de

**NEU- UND GEBRAUCHTMASCHINEN** 

Matratze (180x200cm), ganz neu, noch nicht gebraucht. VB 150€.T.087/

Mazouttanks, Kunststoff, einz. o. als einbaufertige Batterietankanlage, div. Größen, zu verk. T. 0049/ 1520.9876665 SV154917

Rasterdecke mit Beleuchtung und Aufhängung (ca.1.350qm) (Raster:60x60cm), plastifiziert, braun. Preis: 4.500€. T.087/86.65.37

Rennrad (Herren) PEUGEOT zu verkaufen. T.087/65.78.54

Schotter, Bindenmulch, Sand und Mutterboden zu verkaufen. T.0479/ WO152474

Schöne Fichten-Weihnachtsbäume 3.000Stk. u. Nobilis-Äste für Sträuße und Adventsgestecke. T. 0477/25.59.33 Weismes sv761253

**O'METALL** 

Hauptstrooss 7

Fax: 00352/979341

Specksteinofen (5 Monate gebrannt), gr.Panoramascheibe, 500€.T.0479/64.88.87 wo152960

Trapezbleche für Dach und Wand (isoliert und nicht isoliert), Metalldachpfannen. T.0495/51.44.04

VALLARTA bietet an aus Konkursmasse: gr.Angebot an Olkesseln, Brennern, GasThermen u. -kesseln, Heizkörpern, Design Heizkörpern, Duschkabinen, Dampfduschen, Whirlpools, Bädern, Waschtischen, Hänge-WC's usw... Kompl.Badmöbel zum Mitnehmen, super Preise: -30% bis -60% Ermäßigung. Alles bekannte Marken mit kompl.Garantie, TopQualität, Wasserhähne (GROHE) aus Vorrat lieferbar. Havikweg 8 - 6374 AZ Landgraaf. Showroom Badmöbel: Gatestraat 5, NL - Landgraaf. Wochentags nach Absprache. Samstags von 10 bis 15 Uhr. T.0031/65.02.38.148 od. T.0031/45.52.30.634 WO152924

Vitrine (Kiefer); Kommode mit 2 Türen (Kiefer) u.Nachtkommode (Kiefer), sehr günstig. Preis:VB. T.087/ 65.20.85

### **ELIAS** Wäscherei

wäscht Decken, Kissen, Plumeaus (auch Daunen). Bügele Hemden, Hosen, u.v.m. - auch Näharbeiten.

Gospert 39 – Eupen 087/55.72.01 Abholdienst auch möglich

Waschmaschine u.Trockner MIELE für je 150€ zu verkaufen. T.087/85.38.13

Wohn- u.Esszimmer (komplett), hochwertig, inkl.Sofa + Sessel, in Fichte natur roh gebürstet, für VB 1.500€ zu verkaufen. T0479/48.85.24

Wohnzimmerschrank + Esstisch mit 6 Stühlen, alles Eiche, zu verkaufen. T.0477/18.92.72

Doro Zachmann liest aus ihrem 2. Erfolgsbuch

## »Bin Knüller! Herz an Herz mit Jonas«

Auf Einladung der Elternvereinigung Aktion Behinderten Hilfe (ABH) -»miteinander groß werden« wird Doro Zachmann am Freitag, den 16. Oktober. um 20.00 Uhr zum 3. Mal zu Gast in Ostbelgien sein. Im Pfarrsaal, Simarstraße 4 in Eupen, wird sie aus ihrem neuen Erfolgsbuch »Bin Knüller! Herz an Herz mit Jonas« vorlesen.

Über das Buch:

Jonas ist ein besonderes Kind: Er hat Down-Syndrom und einen schweren Herzfehler. Jetzt ist er 14, und wieder muss er operiert werden. Doch er selbst sieht es gelassen: »Geh mit Mama Ulaub Kanknhaus. Bald mei Häz sund und basta!« Jonas Weg durch die OP nimmt seine Mutter zum Anlass, Rückschau zu halten über die Zeit mit ihm vom Baby bis zum pubertierenden Teenager in Tagebuchauszügen, Artikeln, Anekdoten, mit Fotos, Zeichnungen und nachdenklichen Kurztexten

So entsteht ein buntes Bild über einen besonderen Menschen, seine Fa-

Doro Zachmann schreibt selbst über das Buch: »Aus den sehr persönlichen Einblicken geht hervor, wie sehr mich das Leben mit meinem besonderen Sohn geprägt und herzerweiternd verändert hat. Dabei beschönige ich nichts und erzähle auch von den schweren Momenten und manch steinigen Weg... Ich hoffe, mit dieser Fortsetzung des Erfolgstitels »... mit der Stimme des Herzens« wieder vielen Menschen aus dem Herzen sprechen zu können, die selbst ein Kind mit Behinderung haben und möchte ihnen Mut machen, es in Liebe anzunehmen und als ganz besonderes Ge-

Bürostuhl aus echtem Leder

drei3 - FORMAlounge

Malmedyer Str. 31/ St.Vith

Tel.:+32 80 679366 | www.drei3.net

O'METALL

Am 3. Oktober

geöffnet

AKTIONSTAG

Trapezbleche, Metalldachpfannen

Wellprofile, Lichtplatten, Zubehör

Großer Lagerverkauf &

Schnäppchenmarkt

von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr

Ytong-Gasbetons

teine (ca.800 Stück) aus Abbruch zu

verkaufen, (Größe: 49x29x29cm).

Preis: 500€. T.087/86.65.37 wo₁52866

Zur Freude der Veranstalter wird Doro Zachmann in Begleitung ihres Mannes anreisen, der die ausgewählten Texte und die Bildershow mit seinem Gitarrenspiel musikalisch umrahmen wird

Herzliche Einladung an alle!

schenk zu erkennen«



Harmonie Eupen

# **Einladung an** alle Jugendgruppen

Bevor nach den erholsamen und hoffentlich erlebnisreichen Sommerferien die Trimesterpläne wieder in Angriff genommen werden, wird schon jetzt vorweg eine sicherlich interessante Herbstaktivität für Kinder jeden Alters angeboten. Am Samstag, dem 24. Oktober, um 15.00 Uhr und Sonntag, dem 25. Oktober, um 15.00 und 16.00 Uhr diesen Jahres gibt es wieder unterhaltsames und spannendes Kasperletheater im gelben Saal der Pater Damian Schule am Heidberg in Eupen.

Die Vorstellungen dauern ca. 45 Minuten und werden musikalisch vom Jugendensemble der Harmonie untermalt. Der Eintritt beträgt 1,50 €. Herzliche Einladung an alle Pfadfinder - und Jugendgruppen. Weitere Informationen sind erhältlich bei Jan Kaivers unter 087/78 66 04.

#### **LOL - Laughing out Loud** ietzt das reine Chaos. The next Gevor: Arthur hat sie offenbar in den

»LOL« ist nicht nur der Chat-Ausdruck für »Laughing Out Loud«, also ein lautes Lachen, sondern auch der Name, den ihre Freunde der 15-jährigen Lola gegeben haben. Aber nach lachen ist ihr momentan gar nicht: Sie hat Ärger mit ihrem Freund Arthur, wobei auch ihre Freundinnen ihr keine Hilfe sind. Au-Berdem hat sie den üblichen Stress, den Teenager ihres Alters mit ihren Eltern haben, denn ihre geschiedene Mutter behandelt sie ihrer Meinung nach immer noch wie ein kleines Kind und nicht wie eine junge Erwachsene. Lola - von ihrer Clique kurz nur Lol genannt - hat sich sehr auf den ersten Schultag und das Wiedersehen mit Arthur gefreut. Doch die gute Laune hält nicht lange

Sommerferien betrogen, ein aufreizendes Blondchen mischt ihre Clique auf und die neuen Gefühle für Arthurs besten Freund bringen sie zusätzlich durcheinander. Lols Mutter Anne macht alles noch schlimmer: Wer nicht einmal weiß, was »lol« bedeutet, sich mit dem eigenen Ex zu heimlichen Rendezvous verabredet und sich obendrein in der Schule von einem Polizisten anmachen lässt, den die Mitschülerinnen alle supercool finden, ist nicht nur unmöglich, sondern total daneben. Anne wiederum fragt sich, was bloß mit ihrer süßen kleinen Tochter passiert ist und warum sie nicht mehr mit ihr reden kann. Wo eben noch schönste Vertrautheit war, herrscht

Heute spielt sie selbst DIE Mutter. Ein Film der wohl wieder alle Mädchenherzen höher schlagen lassen wird - mit dem einzigen Unterschied: Heute werden wohl die Mütter mit ihren Töchtern ins Kino gehen. »LOL« startet am Donnerstag, den 24. September im Cinema, dem Filmtheater im Kulturzentrum »Jünglingshaus«, Neustraße 86 in Eupen. Weitere Spieltermine entnehmen Sie bitte aus der Presse, vom jeweils aktuellen Kinoprogramm, an der Kinokasse oder unter folgender Telefonnummer 087/74 00 28, Mo.-Fr., von 9 bis 16

neration... mit »La Boum - Die Fete«

wurde Sophie Marceau berühmt.